



Ruhhy®

USER MANUAL

Mat/shoe drainer Ruhhy 19921

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Mata/ ociekacz na obuwie Ruhhy 19921

BETRIEBSANLEITUNG

Matten-/Schuhabtropfgestell Ruhhy 19921

NÁVOD K OBSLUZE

Odkapávač na rohože/boty Ruhhy 19921

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Egouttoir tapis/chaussures Ruhhy 19921

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Escurridor de alfombras/zapatos Ruhhy 19921

ISTRUZIONI OPERATIVE

Scolapiatti/tappetino Ruhhy19921

MANUAL DE UTILIZARE

Covoraş/scurgător de pantofi Ruhhy19921

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Szőnyeg/cipő leeresztő Ruhhy19921

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Odkvapkávač na rohože/topánky Ruhhy19921

KASUTUSJUHEND

Matid/jalatsite kuivatamine Ruhhy19921

VARTOTOJO VADOVAS

Kilimėlis/batų nusauginimas Ruhhy19921

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paklājīņš/apavu drenāža Ruhhy19921

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Килимок/сушарка для взуття Ruhhy19921

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Отцедник за постелка/обувки Ruhhy19921

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Ocjedivač za prostirku/cipelu Ruhhy19921

ANVÄNDARMANUAL

Matta/skoavlopp Ruhhy19921

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Ματ/στραγγιστάρι παπουτσιών Ruhhy19921



Watermarkly

M: 00019921 (SNA-2590)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́л / Uvozník / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00019921 M: SNA-2590



5 904463 315495 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Dimensions (In CM): 76.2 (length) x 38 (width) x 1.2 (height);
- Material: PP
- Black colour;
- Structure: Non-slip;
- Resistant: Durable, waterproof and resistant to high and low temperatures, oils and chemicals;

CHARACTERISTIC:

The drainer has a high protective edge that will prevent the accumulated dirt / water from getting out of the drainer area, and the large size of the base will allow you to accommodate several pairs of shoes. If you have pets at home, such as dogs or cats, you can use it as a pad under the bowl, thanks to which we will prevent dirt around the bowl made by our pets. The pad can also be used when working with potted plants. Transplanting plants can make a lot of mess, and thanks to the rootstock, this can be avoided. The drainer can also be used in the bathroom for detergents / powders or liquids.

CLEANING.

The shoe drainer should be placed in the bathtub or shower, wash off the accumulated dirt with water. In case of heavy soiling, you can use delicate detergents designed for a specific type of mat.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wymiary (w cm): 76,2 (długość) x 38 (szerokość) x 1.2 (wysokość);
- Materiał: PP
- Kolor: Czarny;
- Struktura: Antypoślizgowa;
- Odporna: Trwała, wodoodporna i odporna na działanie wysokich oraz niskich temperatur, olejów i środków chemicznych;

CHARAKTERYSTYKA:

Ociekacz posiada wysoki brzeg ochronny, który ochroni przed wydostaniem się nagromadzonego zabrudzenia / wody poza obszar ociekacza a duży rozmiar podstawki pozwoli na pomieszczenie kilku par obuwia. Używana jako ociekacz na obuwiu ochroni podłogę przed zabrudzeniem czy zalaniem z ociekających butów. Posiadając zwierzęta w domu takie jak psy lub koty można użyć jako podkładki pod miskę dzięki czemu zapobiegniemy zabrudzeniom dookoła miski robionym przez nasze czworonogi. Podkładkę można również zastosować podczas prac z roślinami doniczkowymi. Przesadzanie roślin potrafi sprawić dużo bałaganu, a dzięki podkładce można tego uniknąć. Ociekacz można również zastosować w łazience na detergenty / proszki czy płyny.

CZYSZCZENIE.

Ociekacz na buty należy włożyć do wanny lub pod prysznic, zmyć z niego nagromadzony brud wodą. W razie większego zabrudzenia można użyć delikatnych detergentów przeznaczonych do określonego rodzaju maty.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Abmessungen (in cm): 76,2 (Länge) x 38 (Breite) x 1,2 (Höhe);
- Material: PP
- Schwarze Farbe;
- Struktur: Rutschfest;
- Beständig: Langlebig, wasserdicht und beständig gegen hohe und niedrige Temperaturen, Öle und Chemikalien;

CHARAKTERISTISCH:

Die Abtropffläche hat einen hohen Schutzrand, der verhindert, dass angesammelter Schmutz / Wasser aus dem Abtropfbereich austritt, und die große Größe des Bodens ermöglicht es Ihnen, mehrere Paar Schuhe unterzubringen. Wenn Sie Haustiere wie Hunde oder Katzen zu Hause haben, können Sie es als Unterlage unter dem Napf verwenden, wodurch wir Schmutz um den von unseren Haustieren hergestellten Napf herum verhindern. Das Pad kann auch bei der Arbeit mit Topfpflanzen verwendet werden. Das Umpflanzen von Pflanzen kann viel Unordnung verursachen, und dank des Wurzelstocks kann dies vermieden werden. Die Abtropffläche kann auch im Badezimmer für Reinigungsmittel / Pulver oder Flüssigkeiten verwendet werden.

REINIGUNG.

Stellen Sie den Schuhabtropfständer in die Badewanne oder Dusche und spülen Sie den angesammelten Schmutz mit Wasser ab. Bei starker Verschmutzung können Sie Feinwaschmittel verwenden, die speziell für eine bestimmte Mattenart entwickelt wurden.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Rozměry (V CM): 76,2 (délka) x 38 (šířka) x 1,2 (výška);
- Materiál: PP
- Černá barva;
- Struktura: Protiskluzová;
- Odolný: Trvanlivý, vodotěsný a odolný vůči vysokým a nízkým teplotám, olejům a chemikáliím;

CHARAKTERISTICKÝ:

Odkapávač má vysokou ochrannou hranu, která zabrání nahromaděným nečistotám/vodě dostat se z oblasti odkapávače a velká velikost základny vám umožní pojmout několik párů bot. Pokud máte doma domácí mazlíčky, jako jsou psi nebo kočky, můžete ji použít jako podložku pod misku, díky které zabráníme nečistotám kolem misky, které nadělají naši mazlíčci. Podložku lze použít i při práci s rostlinami v květináčích. Přesazování rostlin může nadělat spoustu nepořádku a díky podnoží se tomu dá předejít. Odkapávač lze také použít v koupelně na mycí prostředky / prášky nebo tekutiny.

REINIGUNG.

Stellen Sie den Schuhabtropfständer in die Badewanne oder Dusche und spülen Sie den angesammelten Schmutz mit Wasser ab. Bei starker Verschmutzung können Sie Feinwaschmittel verwenden, die speziell für eine bestimmte Mattenart entwickelt wurden.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Dimensions (En CM) : 76,2 (longueur) x 38 (largeur) x 1,2 (hauteur) ;
- Matériel: PP
- Couleur noire;
- Structure : Antidérapante ;
- Résistant : Durable, imperméable et résistant aux hautes et basses températures, aux huiles et aux produits chimiques ;

CARACTÉRISTIQUE:

L'égouttoir a un bord de protection haut qui empêchera la saleté / l'eau accumulée de sortir de la zone de l'égouttoir, et la grande taille de la base vous permettra d'accueillir plusieurs paires de chaussures. Si vous avez des animaux domestiques à la maison, comme des chiens ou des chats, vous pouvez l'utiliser comme coussin sous le bol, grâce auquel nous éviterons la saleté autour du bol faite par nos animaux de compagnie. Le tampon peut également être utilisé lorsque vous travaillez avec des plantes en pot. La transplantation de plantes peut faire beaucoup de dégâts, et grâce au porte-greffe, cela peut être évité. L'égouttoir peut également être utilisé dans la salle de bain pour les détergents / poudres ou liquides.

NETTOYAGE.

L'égouttoir à chaussures doit être placé dans la baignoire ou la douche, laver la saleté accumulée avec de l'eau. En cas de forte salissure, vous pouvez utiliser des détergents délicats conçus pour un type de tapis spécifique.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Dimensiones (En CM): 76,2 (largo) x 38 (ancho) x 1,2 (alto);
- Material: PP
- De color negro;
- Estructura: Antideslizante;
- Resistente: Duradero, impermeable y resistente a altas y bajas temperaturas, aceites y productos químicos;

CARACTERÍSTICA:

El escurridor tiene un alto borde de protección que evitará que la suciedad/agua acumulada salga por la zona del escurridor, y el gran tamaño de la base le permitirá acomodar varios pares de zapatos. Si tienes mascotas en casa, como perros o gatos, puedes usarla como almohadilla debajo del comedero, gracias a la cual evitaremos la suciedad alrededor del comedero hecha por nuestras mascotas. La almohadilla también se puede usar cuando se trabaja con plantas en macetas. Trasplantar plantas puede causar mucho desorden y, gracias al portainjertos, esto se puede evitar. El escurridor también se puede utilizar en el baño para detergentes/polvos o líquidos.

LIMPIEZA.

El escurridor de zapatos debe colocarse en la bañera o ducha, lavar la suciedad acumulada con agua. En caso de suciedad intensa, puede utilizar detergentes delicados diseñados para un tipo específico de alfombra.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Dimensioni (in cm): 76,2 (lunghezza) x 38 (larghezza) x 1,2 (altezza);
- Materiale: polipropilene
- Colore nero;
- Struttura: antiscivolo;
- Resistente: durevole, impermeabile e resistente alle alte e basse temperature, oli e prodotti chimici;

CARATTERISTICA:

Lo scolapiatti ha un bordo protettivo alto che impedirà allo sporco/acqua accumulato di fuoriuscire dalla zona scolapiatti, e le grandi dimensioni della base permetteranno di ospitare più paia di scarpe. Se hai animali domestici in casa, come cani o gatti, puoi usarlo come cuscino sotto la ciotola, grazie al quale eviteremo lo sporco attorno alla ciotola fatto dai nostri animali domestici. Il pad può essere utilizzato anche quando si lavora con piante in vaso. Il trapianto di piante può fare un sacco di disordine e, grazie al portainnesto, questo può essere evitato. Lo scolapiatti può essere utilizzato anche in bagno per detersivi/polveri o liquidi.

PULIZIA.

Lo scolascarpe deve essere posizionato nella vasca da bagno o nella doccia, lavare via lo sporco accumulato con acqua. In caso di sporco ostinato è possibile utilizzare detersivi delicati studiati per uno specifico tipo di tappetino.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Dimensiuni (In CM): 76,2 (lungime) x 38 (latime) x 1,2 (inaltime);
- Material: PP
- Culoare neagra;
- Structura: Anti-alunecare;
- Rezistent: Durabil, impermeabil și rezistent la temperaturi ridicate și scăzute, uleiuri și substanțe chimice;

CARACTERISTICĂ:

Scurătorul are o margine de protecție înaltă care va împiedica ieșirea murdăriei/apelor acumulate din zona scurgerii, iar dimensiunea mare a bazei vă va permite să găzduiți mai multe perechi de pantofi. Dacă aveți animale de companie acasă, cum ar fi câini sau pisici, îl puteți folosi ca un tampon sub castron, datorită căruia vom preveni murdăria în jurul castronului făcută de animalele noastre de companie. Tamponul poate fi folosit și atunci când lucrați cu plante în ghiveci. Transplantul plantelor poate face multă mizerie, iar datorită portaltoiului, acest lucru poate fi evitat. Scurătorul poate fi folosit și în baie pentru detergenți/pulberi sau lichide.

CURĂȚARE.

Scurătorul de pantofi trebuie plasat în cadă sau duș, spălați murdăria acumulată cu apă. În caz de murdărie abundentă, puteți folosi detergenți delicati concepuți pentru un anumit tip de covoraș.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Méretek (CM-ben): 76,2 (hossz) x 38 (szélesség) x 1,2 (magasság);
- Anyaga: PP
- Fekete szín;
- Szerkezet: csúszásmentes;
- Ellenálló: tartós, vízálló és ellenáll a magas és alacsony hőmérsékletnek, olajoknak és vegyszereknek;

JELLEGZETES:

A leeresztő magas védőperemmel rendelkezik, amely megakadályozza, hogy a felgyülemlett szennyeződés / víz kikerüljön a lefolyó területéről, és a nagy talpméret lehetővé teszi több pár cipő elhelyezését. Ha van otthon házi kedvence, például kutyája vagy macskája, használhatja alátétként a tál alatt, aminek köszönhetően megakadályozzuk a házi kedvenceink által készített tál körüli szennyeződéseket. Az alátét cserepes növényekkel végzett munka során is használható. A növények átültetése nagy zűrzavart okozhat, és az alanyának köszönhetően ez elkerülhető. A lefolyó a fürdőszobában is használható mosószerkezekhez/porokhoz vagy folyadékhoz.

TISZTÍTÁS.

A cipőleeresztőt a kádba vagy zuhanyzóba kell helyezni, a felgyülemlett szennyeződést vízzel le kell mosni. Erős szennyeződés esetén használhat kényes mosószereket, amelyeket egy adott típusú szőnyeghez terveztek.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Rozmery (v CM): 76,2 (dĺžka) x 38 (šírka) x 1,2 (výška);
- Materiál: PP
- čierna farba;
- Štruktúra: Protišmyková;
- Odolné: Trvanlivé, vodotesné a odolné voči vysokým a nízkym teplotám, olejom a chemikáliám;

CHARAKTERISTIKA:

Odkvapkávač má vysokú ochrannú hranu, ktorá zabráni nahromadeným nečistotám / vode dostať sa von z oblasti odkvapkávača a veľká veľkosť základne vám umožní umiestniť niekoľko párov topánok. Ak máte doma domácich miláčikov, ako sú psy alebo mačky, môžete ho použiť ako podložku pod miskú, vďaka čomu predídeme špine okolo misky, ktorú robia naši domáci miláčikovia. Podložku je možné použiť aj pri práci s rastlinami v nádobách. Presádzanie rastlín dokáže narobiť veľa neporiadku a vďaka podpníku sa tomu dá vyhnúť. Odkvapkávač je možné použiť aj v kúpeľni na pracie prostriedky / prášky alebo tekutiny.

ČISTENIE.

Odkvapkávač topánok treba umiestniť do vane alebo sprchového kúta, nahromadenú špinu zmyte vodou. V prípade silného znečistenia môžete použiť jemné pracie prostriedky určené pre konkrétny typ rohože.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Mõõdud (CM): 76,2 (pikkus) x 38 (laius) x 1,2 (kõrgus);
- Materjal: PP
- Must värv;
- Struktuur: libisemiskindel;
- Vastupidav: vastupidav, veekindel ja vastupidav kõrgetele ja madalatele temperatuuridele, õlidele ja kemikaalidele;

KARAKTERISTIK:

Drenaažil on kõrge kaitseserv, mis ei lase kogunenud mustusel/veel drenaažipiirkonnast välja pääseda ning aluse suur suurus võimaldab mahutada mitu paari jalanõusid. Kui teil on kodus lemmikloomi, näiteks koeri või kasse, saate seda kasutada kausi all oleva padjana, tänu millele hoiame ära meie lemmikloomade valmistatud kausi ümber mustuse. Padja saab kasutada ka potitaimedega töötamisel. Taimede ümberistutamine võib palju segadust tekitada ja tänu pookealusele saab seda vältida. Drenaaži saab kasutada ka vannitoas pesuvahendite/pulbrite või vedelike jaoks.

PUHASTAMINE.

Jalatsite äravool tuleks asetada vanni või duši alla, kogunenud mustus veega maha pesta. Tugeva määrdumise korral võite kasutada õrnatoimelisi pesuvahendeid, mis on mõeldud kindlat tüüpi matile.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Matmenys (CM): 76,2 (ilgis) x 38 (plotis) x 1,2 (aukštis);
- Medžiaga: PP
- Juodos spalvos;
- Konstrukcija: Neslystanti;
- Atsparus: Patvarus, atsparus vandeniui ir atsparus aukštai ir žemai temperatūrai, alyvoms ir chemikalams;

CHARAKTERISTIKA:

Drenatorius turi aukštą apsauginį kraštelį, kuris neleis susikaupusiems nešvarumams/vandeniui išeiti iš drenazo vietos, o didelis pagrindo dydis leis sutalpinti kelias poras batų. Jei namuose turite naminių gyvūnėlių, pavyzdžiui, šunų ar kačių, galite naudoti kaip įklotą po dubenėliu, kurio dėka išvengsime nešvarumų aplink mūsų augintinių pagamintą dubenį. Pagalvėlę galima naudoti ir dirbant su vazoniniais augalais. Persodinant augalus gali kilti daug netvarkos, o poskiepio dėka to galima išvengti. Naususinimas taip pat gali būti naudojamas vonios kambaryje plovikliams / milteliams ar skysčiams.

VALYMAS.

Batų nusaustinuvą reikia įdėti į vonią ar dušą, susikaupusius nešvarumus nuplauti vandeniu. Esant dideliame nešvarumui, galite naudoti švelnius ploviklius, skirtus konkrečiam kilimėlio tipui.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Izmēri (CM): 76,2 (garums) x 38 (platums) x 1,2 (augstums);
- Materiāls: PP
- Melna krāsa;
- Struktūra: Neslīdoša;
- Izturīgs: izturīgs, ūdensizturīgs un izturīgs pret augstu un zemu temperatūru, eļļām un ķīmiskām vielām;

RAKSTUROJUMS:

Drenāžai ir augsta aizsargmala, kas neļaus uzkrātajiem netīrumiem/ūdenim izklūt no drenāžas zonas, kā arī lielais pamatnes izmērs ļaus ievietot vairākus apavu pārus. Ja jums mājās ir mājdzīvnieki, piemēram, suņi vai kaķi, varat to izmantot kā paliktni zem blodas, pateicoties kuriem mēs novērsīsim netīrumus ap mūsu mājdzīvnieku izgatavoto blodu. Spilventiņu var izmantot arī, strādājot ar augiem podos. Augu pārstādīšana var radīt lielu nekārtību, un, pateicoties potcelmam, no tā var izvairīties. Nosusinātāju var izmantot arī vannas istabā mazgāšanas līdzekļiem/pulveriem vai šķidrumiem.

TĪRĪŠANA.

Apavu drenāža jāievieto vannā vai dušā, uzkrājušos netīrumus nomazgā ar ūdeni. Smagas netīrības gadījumā varat izmantot delikātus mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti konkrētam paklājiņa veidam.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Розміри (в см): 76,2 (довжина) x 38 (ширина) x 1,2 (висота);
- Матеріал: ПП
- Чорний колір;
- Структура: Нековзка;
- Стійкий: Міцний, водонепроникний і стійкий до високих і низьких температур, масел і хімікатів;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Стік має високу захисну кромку, яка не дасть скупчилася бруд/воді вийти з зони зливу, а великий розмір основи дозволить вмістити кілька пар взуття. Якщо у вас вдома є домашні тварини, наприклад собаки чи коти, ви можете використовувати його як підкладку під миску, завдяки чому ми запобігатимемо забрудненню навколо миски, створеному нашими домашніми тваринами. Підкладку також можна використовувати при роботі з рослинами в горщиках. Пересадка рослин може створити багато безладу, а завдяки підшпелі цього можна уникнути. Зливний отвір також можна використовувати у ванній кімнаті для миючих засобів / порошоків або рідин.

ОЧИЩЕННЯ.

Стік для взуття слід поставити у ванну або душову кабінку, змити накопичений бруд водою. У разі сильного забруднення можна використовувати делікатні миючі засоби, призначені для певного типу килимків.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Размери (в см): 76,2 (дължина) x 38 (ширина) x 1,2 (височина);
- Материал: PP
- Черен цвят;
- Структура: Неплъзгаща се;
- Устойчив: Издръжлив, водоустойчив и устойчив на високи и ниски температури, масла и химикали;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Отцедникът има висок защитен ръб, който ще предпази от попадане на натрупана мръсотия / вода извън зоната на отцедника, а големият размер на основата ще ви позволи да поберете няколко чифта обувки. Използван като отцедник за обувки, той ще предпази пода от мръсотия или капещи обувки. Ако имате животни у дома, като кучета или котки, можете да го използвате като подложка за купата, благодарение на което ще предотвратим замърсяването около купата, направено от нашите четириноги. Подложката може да се използва и при работа с саксийни растения. Пресаждането на растения може да създаде много бъркотия, а с подложка можете да избегнете това. Отцедникът може да се използва и в банята за препарати/прахове или течности.

ПОЧИСТВАНЕ.

Отцедникът за обувки трябва да се постави във ваната или душа, отмиете натрупаната мръсотия с вода. В случай на силно замърсяване можете да използвате деликатни препарати, предназначени за определен тип постелка.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije (u cm): 76,2 (duljina) x 38 (širina) x 1,2 (visina);
- Materijal: PP
- crna boja;
- Struktura: Neklizajuća;
- Otporan: Izdržljiv, vodootporan i otporan na visoke i niske temperature, ulja i kemikalije;

KARAKTERISTIKA:

Ocjedivač ima visoku zaštitnu ivicu koja štiti od izlaska nakupljene prljavštine/vode izvan područja ocjediivača, a velika veličina baze omogućit će vam da primite nekoliko pari cipela. Ako se koristi kao isušivač za cipele, zaštitit će pod od prljavštine ili kapanja cipela. Ako kod kuće imate životinje, poput pasa ili mačaka, možete ga koristiti kao podlogu za zdjelu, zahvaljujući kojoj ćemo spriječiti prljavštinu oko zdjele koju prave naši četveronošci. Jastučić se također može koristiti pri radu s biljkama u posudama. Presađivanje biljaka može napraviti mnogo nereda, a s podlogom to možete izbjeći. Odvodnik se također može koristiti u kupaonici za deterđente/práškovne ili tekućine.

ČIŠĆENJE.

Ocjedivač za cipele staviti u kadu ili tuš kabinu, vodom isprati nakupljenu prljavštinu. U slučaju jakog zaprljanja, možete koristiti osjetljive deterđente dizajnirane za određenu vrstu otirača.



Watermarkly

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Mått (i cm): 76,2 (längd) x 38 (bredd) x 1,2 (höjd);
- Material: PP
- Svart färg;
- Struktur: Halkfri;
- Beständig: Hållbar, vattentät och resistent mot höga och låga temperaturer, oljor och kemikalier;

KARAKTERISTISK:

Drainern har en hög skyddskant som skyddar mot ansamlad smuts/vatten utanför avloppsområdet, och den stora storleken på basen gör att du kan rymma flera par skor. Används som skoavlopp, skyddar den golvet från smuts eller droppande skor. Om du har husdjur hemma, till exempel hundar eller katter, kan du använda den som bordsunderlägg för skålen, tack vare vilken vi förhindrar smuts runt skålen som våra fyrfotingar gör. Dynan kan även användas vid arbete med krukväxter. Att plantera om växter kan göra mycket oreda, och med en grundstam kan du undvika det. Avloppet kan även användas i badrummet för rengöringsmedel/pulver eller vätskor.

RENGÖRING.

Skoavloppet ska placeras i badkaret eller duschen, tvätta bort den samlade smutsen med vatten. Vid kraftig nedsmutsning kan du använda ömtåliga tvättmedel avsedda för en specifik typ av matta.

EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.**

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διαστάσεις (σε cm): 76,2 (μήκος) x 38 (πλάτος) x 1,2 (ύψος);
- Υλικό: PP
- Μαύρο χρώμα;
- Δομή: Αντιολισθητικό.
- Ανθεκτικό: Ανθεκτικό, αδιάβροχο και ανθεκτικό σε υψηλές και χαμηλές θερμοκρασίες, λάδια και χημικά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το στραγγιστάρι έχει ένα υψηλό προστατευτικό άκρο που θα προστατεύει από τη συσσωρευμένη βρωμιά / νερό έξω από την περιοχή του στραγγιστού και το μεγάλο μέγεθος της βάσης θα σας επιτρέψει να φιλοξενήσετε πολλά ζευγάρια παπούτσια. Χρησιμοποιείται ως αποστραγγιστικό παπουτσιών, προστατεύει το πάτωμα από βρωμιά ή τα παπούτσια που στάζουν. Εάν έχετε κατοικίδια στο σπίτι, όπως σκύλους ή γάτες, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε ως σουπλά για το μπουλ, χάρη στο οποίο θα αποτρέψουμε τη βρωμιά γύρω από το μπουλ που φτιάχνουν τα τετράποδα μας. Το επίθεμα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί όταν εργάζεστε με φυτά σε γλάστρες. Η μεταφύτευση των φυτών μπορεί να κάνει πολύ χάος, και με ένα υποκείμενο μπορείτε να το αποφύγετε. Το στραγγιστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί και στο μπάνιο για απορρυπαντικά/σκόνες ή υγρά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.

Η αποστράγγιση παπουτσιών πρέπει να τοποθετηθεί στην μπανιέρα ή στο ντους, ξεπλύνετε τη συσσωρευμένη βρωμιά με νερό. Σε περίπτωση μεγάλης βρωμιάς, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ευαίσθητα απορρυπαντικά σχεδιασμένα για συγκεκριμένο τύπο ψάθας.